



(11) **EP 1 881 322 B8**

(12) **KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT**

(15) Korrekturinformation:
Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)
Korrekturen, siehe
Bibliographie INID code(s) 73, 84

(51) Int Cl.:
G01N 33/487 (2006.01) A61B 5/00 (2006.01)

(48) Corrigendum ausgegeben am:
28.09.2011 Patentblatt 2011/39

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des
Hinweises auf die Patenterteilung:
15.06.2011 Patentblatt 2011/24

(21) Anmeldenummer: **06117422.3**

(22) Anmeldetag: **18.07.2006**

(54) **Bauraumoptimiertes tragbares Messsystem**

Space-optimised portable measuring system

Système portable de mesure, à optimisation spatiale

(84) Benannte Vertragsstaaten:
AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR
HU IE IS IT LI LT LU LV MC NL PL PT RO SE SI
SK TR

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:
23.01.2008 Patentblatt 2008/04

(73) Patentinhaber:
• **Roche Diagnostics GmbH**
68305 Mannheim (DE)
Benannte Vertragsstaaten:
DE
• **F. Hoffmann-La Roche AG**
4070 Basel (CH)
Benannte Vertragsstaaten:
AT BE BG CH CY CZ DK EE ES FI FR GB GR HU
IE IS IT LI LT LU LV MC NL PL PT RO SE SI SK TR

(72) Erfinder: **HOENES, Joachim**
D-64673 Zwingenberg (DE)

(74) Vertreter: **Stöbel, Matthias et al**
Herzog Fiesser & Partner
Bad Kreuznacher Straße 27-29
68309 Mannheim (DE)

(56) Entgegenhaltungen:
EP-A- 1 637 078 EP-A2- 1 203 563
DE-A1- 10 332 488 US-A1- 2004 092 842
US-A1- 2005 033 196

EP 1 881 322 B8

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents im Europäischen Patentblatt kann jedermann nach Maßgabe der Ausführungsordnung beim Europäischen Patentamt gegen dieses Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).